



sanindusa®

BASE CHUVEIRO | PLATO DE DUCHA
SHOWER BASE | RECEVEUR DE DOUCHE

www.sanindusa.pt

PORTUGUÊS

REALIZAR O ASSENTAMENTO DA BASE DE ACORDO COM AS SEGUINTE INDICAÇÕES:

- Assegurar a correcta localização da saída de esgoto e a existência de espaço suficiente para a montagem da válvula de descarga.
- Limpar o piso, assegurando a total ausência de resíduos.
- Aplicar argamassa magra de cal ou areia na zona de instalação. Nunca utilizar gesso ou argamassa gorda de cimento.
- Assentar e pressionar levemente a base de forma a assegurar que todo o seu perímetro fica suportado em obra de apoio e a sua superfície inferior perfeitamente ajustada à camada de argamassa ou areia.
- É muito importante deixar uma folga selada por silicone ou betume elástico apropriados, entre a base e as paredes circundantes, que permita absorver potenciais movimentos estruturais.
- A SANINDUSA/UNISAN declina qualquer responsabilidade por defeitos ou danos decorrentes de instalações incorrectas.

ENGLISH

INSTALL THE SHOWER BASE ACCORDING TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS:

- Find the correct location of the sewage outlet and make sure there is enough room for the assembly of the outlet drain.
- Clean the pavement, assuring the complete absence of any residue.
- Apply lime mortar or sand over the installation area. Never use plaster or Portland cement.
- Set and press the shower base lightly, in such way as to assure that the entire perimeter is resting on bearing works and that its lower surface is perfectly adjusted to the layer of lime mortar or sand.
- It is very important to leave a gap insulated with adequate silicone sealant or elastic bitumen, between the shower tray and the floor, to allow the absorption of potential structural movements.
- SANINDUSA/UNISAN does not accept any responsibility for defects and/or damages resulting from incorrect installations.

ESPAÑOL
ESPAÑOL

REALIZAR LA COLOCACIÓN DEL PLATO DE DUCHA DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES INDICACIONES:

- Asegurar la correcta localización del desagüe y la existencia de espacio suficiente para el montaje de la válvula de descarga.
- Limpiar el suelo, asegurándose de la ausencia total de residuos.
- Aplicar argamasa pobre de cal o arena en la zona de la instalación. Nunca utilizar yeso o argamasa grasa de cemento.
- Colocar y presionar levemente el plato de manera que todo su perímetro quede soportado en la obra de apoyo y su superficie inferior perfectamente ajustada a la capa de argamasa o arena.
- Es muy importante dejar una holgura sellada con silicona o masilla plástica apropiadas, entre el plato y las paredes circundantes, que permita absorber potenciales movimientos estructurales.
- SANINDUSA/UNISAN declina cualquier responsabilidad por defectos o daños derivados de instalaciones incorrectas.

FRANÇAIS

EFFECTUER LA POSE DU RECEVEUR DE DOUCHE SUIVANT LES INSTRUCTIONS:

- Assurer la correcte localisation de la sortie pour l'égout et l'existence d'espace suffisant pour l'assemblage de l'écoulement.
- Nettoyer le pavement s'assurant de la complète absence de résidus.
- Appliquer le mortier de chaux ou sable sur l'emplacement de l'installation. Ne jamais utiliser du plâtre ou ciment.
- Appliquer et faire légère pression sur le receveur de douche de façon à ce que tout le périmètre du même s'appuie sur le travail de support et que sa surface inférieure soit parfaitement ajustée à la couche de mortier ou sable.
- Il est très important de laisser un jeu sellé par du joint de silicone ou bitume élastique appropriés, entre le receveur de douche et le pavement, qui permet absorber les potentiels mouvements structurels.
- SANINDUSA/UNISAN décline quelque responsabilité par défauts et/ou dommages résultants d'installations incorrectes.